Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 11 (1957)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Mehr Komfort bei niedrigeren Kosten

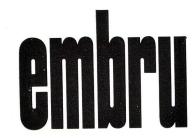
HOVALTHERM-Kessel in einem Apparat vereinigt. Zentralheizung und Warmwasserbereitung sind im sowie hohe Wirtschaftlichkeit sind die Vorteile, Platzersparnis, moderne und gefällige Form, einfache Montage und Bedienung die dadurch erreicht werden.

Kessel im Ein- und Mehrfamilienhaus, im Hotel usw. stündlich ein Mehrfaches seines effektiven Inhaltes Warmwasserquelle zu niedrigsten Kosten, da der Darüber hinaus löst aber der HOVALTHERMein hochaktuelles Problem: die unbeschränkte Boiler bei höchstem Wirkungsgrad zu liefern vermag!

kostenlose Besprechung mit einem unserer Techniker Verlangen Sie Referenzen und Unterlagen oder eine



ING. G. HERZOG + CO. FELDMEILEN / ZH



Embru-Werke

Rüti ZH

Telefon 055/44844







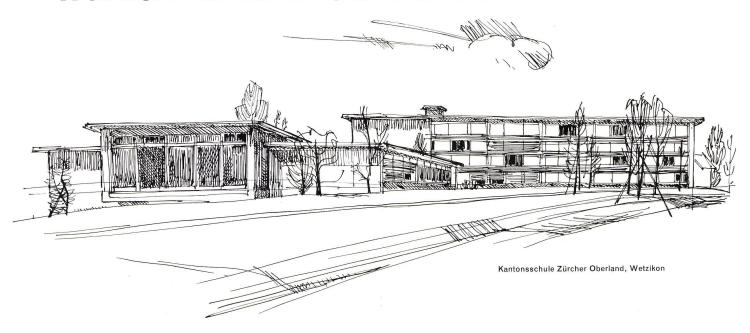


Bild oben: Bannfeld-Schulhaus Olten, Juli 1957 eingeweiht,

Architekt Hermann Frey, BSA/SIA, Olten

Bild Mitte: Kantonsschule Zürcher Oberland, Wetzikon, eingeweiht Juni 1957, Architekt Max Ziegler, SIA, Zürich Bild unten: Hostessenklasse im Ausbildungszentrum der Swissair, Kloten

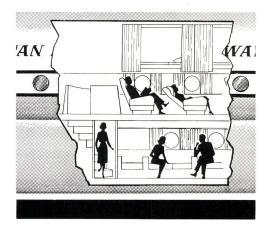
Neuzeitliche Bildungsstätten wählen Embru-Schulmobiliar!



Doppeltes Vergnügen...



Sie können bei einer Fluggeschwindigkeit von 480 km/h vergnügt in den Erfrischungsraum hinuntersteigen, wo eine ungezwungene, fröhliche Atmosphäre herrscht.



in Pan American's Doppeldeck Super Stratocruisers

Ein Flug nach Amerika mit Pan American's Super Stratocruisern
— den größten und bequemsten Transatlantik-Flugzeugen
der Welt — befriedigt auch verwöhnte Gäste.
Außer dem geräumigen Hauptdeck finden Sie eine Treppe tiefer,
auf einem separaten Deck, den luxuriösen Erfrischungsraum
— eine Exklusivität der Pan American.

Das Hauptdeck bietet mehr Bewegungsfreiheit mehr Platz für jeden Passagier, besitzt breitere Gänge zwischen den Sitzreihen und ist höher. Gegen einen bescheidenen Mehrpreis können Sie sich in einem bequemen Bett behaglich ausstrecken und entspannen.

Wünschen Sie im engsten Familienkreis zu reisen, unterwegs eine Geschäftskonferenz abzuhalten oder schätzen Sie den Luxus vollkommener Abgeschiedenheit, so finden Sie auf jedem Super Stratocruiser eine «**President» Luxuskabine** gegen einen normalen Zuschlag.

Leistungsfähigkeit, Aktionsradius und Zuverlässigkeit dieser Stratocruisers kennzeichnen Pan American's Erstklaßservice. «The President» und «**The President Special»** sind tonangebend für Luxusflugreisen.

Reservierungen durch Ihr Reisebüro

Pan American World Airways Bahnhofstraße 46, Zürich 1, Telefon (051) 23 77 04



SCHILTHESS



mit eingebautem Boiler, zwei automatischen Waschmittelzuführungen und patentierter Spülvorrichtung, im Spüleffekt unerreicht. Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen.

Alle unsere Gewerbeautomaten werden auf Wunsch mit patentierter Lochkarten-Automatik ausgerüstet.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschereianlagen, Hotels, Restaurants, Heime, Anstalten, sowie für Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser usw.

60 % Leistungssteigerung, 50 % Einsparung an Waschmitteln, Löhnen, und Wärmeenergie gegenüber konventionellen Einrichtungen.

... über 20000 SCHULTHESS-AUTOMATEN im Betrieb!





Schulthess-Schnelläuferzentrifugen

3 Modelle	S/500	S/700	S/900
Ladegewicht	14	30	47 kg

Diese Zentrifugen arbeiten mit 1500 t/min. vollständig vibrationsfrei und sind vollautomatisch gesteuert.

Die Schleuderleistung dieser Zentrifugen ist derart hoch, dass nicht mehr als 6 Minuten geschwungen werden soll, ansonst die Wäsche zum Mangen zu trocken ist.

Schnellwaschautomaten Schulthess-Pullman

4 Modelle	S/P 3	S/P 4	S/P 5	S/P 6
Ladegewicht	120	155	190	230 kg
Std.leistung	210	270	290	350 kg

Schnellwasch-Programmdauer 30 Min.

Be- und entladen des Schnellwaschers in 6-8 Min. Waschprogrammsteuerung automatisch m. auswechselbaren Lochkarten. Automaten mit eingebautem Wassertank, automatischer Waschmittelzuführung, patentierter Spülvorrichtung, eingebauter Wärmewiederverwertung, eingebauter Spülwasser-Wiederverwertung, Wärmeeinsparung 60%, Betriebskosteneinsparung 75%.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

Zürich Bern Lausanne Neuenburg Chur Stockerstrasse 57
Aarbergergasse 29
16, Av. du Simplon
9, Rue des Epancheurs
Bahnhofstrasse 9

Tel. 051 / 27 44 50
Tel. 031 / 3 03 21
Tel. 021 / 26 21 24
Tel. 038 / 5 87 66
Tel. 081 / 2 08 22



EINE HERRLICHE DUSCHE!..

Die Dusche wird erst zum richtigen Genuß, wenn die Temperatur gradgenau eingestellt werden kann. Deshalb in jede Duschenkabine ein automatisches Mischventil SIMIX, mit welchem eine konstante Temperatur bei absoluter Sicherheit erzielt wird. Dieses denkende Ventil besorgt einem Gehirn gleich ständig die nötigen Korrekturen, damit das Wasser immer in der gewünschten Temperatur fließt.

SIMIX wird in der Funktion von kalkhaltigem Wasser nicht beeinflußt. Die Installationskosten für SIMIX sind nicht höher als bei einer gewöhnlichen Mischbatterie, da das Abstellorgan im Apparat eingebaut ist.

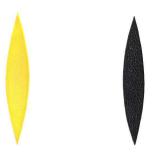
Auf Wunsch senden wir Ihnen Prospekte und Referenzen.





SIMILOR AG., CAROUGE-GENF





Fußwarm dank der einzigartigen isolierenden Korkunterschicht

Trittschalldämmend durch die ideale Kombination Plastic-Gehschicht mit Korkunterschicht

Wirtschaftlich wegen der Anspruchslosigkeit in Reinigung und Unterhalt

Plastobodenbeläge

Dätwyler

Dätwyler A.G. Schweizerische Draht-, Kabelund Gummiwerke, Altdorf-Uri





Plasto-Boden-Beläge



Dätwyler

5795











Plastofloor "Dätwyler" Lieferbar in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis maximal 30 m Länge oder in Platten 24 x 24, 29 x 29, 36 x 36, 48 x 48, 74 x 74 cm. Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Plastokorkparkett "Dätwyler" Lieferbar in nichtflexiblen Platten mit Nut und Kamm, 8 mm dick, 29 x 29 cm oder 10 mm dick, 30 x 30 cm. Unterschicht aus reinem Preßkork.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona.



5703







Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis durch uns. Garantie nach Bestimmungen SIA (Schweizerischer Ingenieurund Architekten-Verein).

Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Dessinierung sowie allfällige Aenderung der Kollektion bleiben vorbehalten.

Plastobodenbelag "Dätwyler", ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 21313



5741







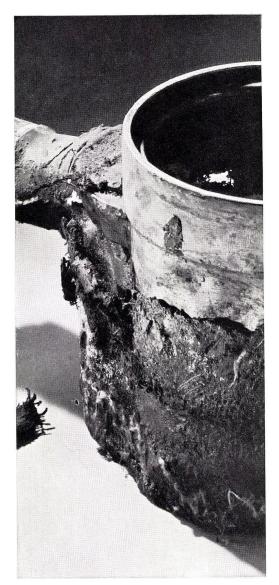


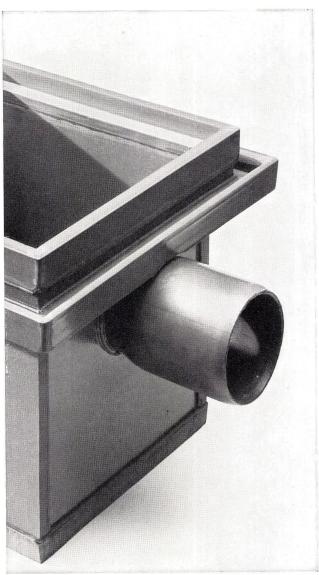




5764 5753

5763





Heute Kunststoff Gestern

Links. So zerfrisst entsalztes Wasser Kupfer und Blei. Das abgebildete Stück - Bodenablauf aus starkem Kupferblech mit dickwandiger Ablaufleitung aus Bleirohr - entstammt der Entsalzungsanlage eines kantonalen Spitals. Lebensdauer: nur 5 Jahre! In dieser kurzen Zeit hat das bei der Regeneration durchfliessende, entsalzte Wasser sein Zerstörungswerk vollbracht.

Rechts. Unsere Lösung, stabil, korrosionsbeständig und auf Dauer berechnet: Bodenablauf und Ablaufleitung aus Hart-PVC. Dieser Kunststoff erweist sich als immun gegenüber total entsalztem Wasser, gegenüber Säuren und Laugen. Er ist daher für Kanale und Leitungen in Labors, industriellen Betrieben usw. geradezu prädestiniert. Die glatten, homogenen Innenwände verhindern Ablagerungen, die Innenreinigung wird denkbar einfach. Periodische Schutzanstriche und zusätzliche Isolierungen erübrigen sich.

Wer erstellt Kunststoff-Installationen?

Die jahrelange Arbeit auf diesem Spezialgebiet hat uns die unumgängliche Erfahrung gebracht. Die Wahl des richtigen Materials und die Technik der Verarbeitung liegen bei uns in sicherer Hand. Unsere Spezialisten stehen für die gesamte sanitäre Planung zu Ihrer Verfügung. Rufen Sie uns — die Vorstudien sind für Sie unverbindlich.

Nachfolger Wild & Co. Sanitäre Schmid + Wild AG Anlagen Forchstr. 30 Zürich 8 Tel. (051) 24 47 08

Für sanitäre Anlagen:



SCHMID-WILD AG



uracid

In der modernen Architektur nimmt der Bodenbelag eine dominierende Stellung ein. PURACID-Bodenplatten lassen sich praktisch in jeder beliebigen Farbe uni und marmoriert herstellen uneuzeitin jeder beliebigen Farbe uni und marmoriert kunstharzbasis in jeder beliebigen Farbe uni und marmoriert kunstharzbasis mitteln dem Raumgestalter ungeahnte Möglichkeit Kunstharz Abein dem Raumgestalter ungeahnte Middlicher Einwirkung und Ablichen Lösungen. DURACID-Bodenbelag wird auf kennspruchung ilchen Lösungen. Dur stärkster Beanspruchung inchen Lösungen der Middlichen Aber widerstandsfähig, Hinzu kommt, dan, so daß der Belag in hinzu kommt, dan, so daß der Belag belag in hinzu kommt, dan, so daß der Belag hin hinzu kommt, dan, so daß der Belag hinzu kommt, dan, so daß der Belag in hinzu kommt, dan, so daß der Belag in hinzu kommt, dan, so daß der Belag in hinzu kommt, dan, samt einfach in hinzu kommt, das der Belag seinen guten lobend erwähnt – und gewählt.

Anstalten, Laboratorien, Namen gemacht.

Bodenbelag seinen guten lobend erwähnt – und gewählt.

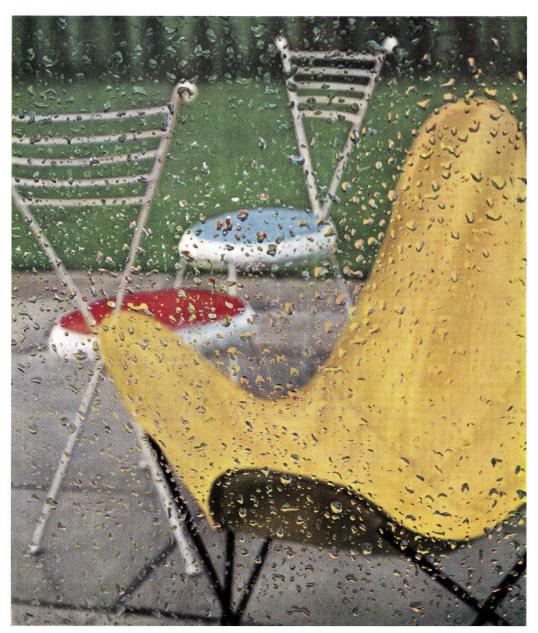
Dimensionen der Platten: 25/25/0,25 30/30/0,22 50/50/0,55 cm. Dimensionen der Platten: 25/25/0,25

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL AG.

Bezugsquellennachweis durch den Hersteller. Ausstellung in den Baumessen von

RICHTERSWIL TEL. 051 95 94 21

Basel, Bern, Zürich. Mustermesse Basel, Comptoir Suisse Lausanne



Gartenstühle mit Stamoid-Bezug von A. Halder, Killwangen AG.

Die vergessenen Gartenstühle

Drei Ferienwochen lang standen sie verloren im Garten. Drei Wochen des Regensommers 1956. Regengüsse, Sonne und wieder Regengüsse haben ihnen nichts angetan — die Überzüge sind aus Stamoid. Das ist das Schöne an Stamoid: Es verträgt Nässe, Kälte und Wärme. Das Wasser perlt ab, die Farben bluten nicht aus, welken nicht. Hinzu kommt: Stamoid ist alterungsbeständig, reissfest, ungemein widerstandsfähig gegen Knickung und Bruch. Es lässt sich abwaschen; fast alle Flecken bringt man mit Wasser und Seife mühelos weg. Verlockend ist die Auswahl an Farben, Narben und modernen Strukturen. Wünschen Sie die Kollektion? * Stamm & Co., Eglisau, Schweiz. Telefon 051 / 96 32 22





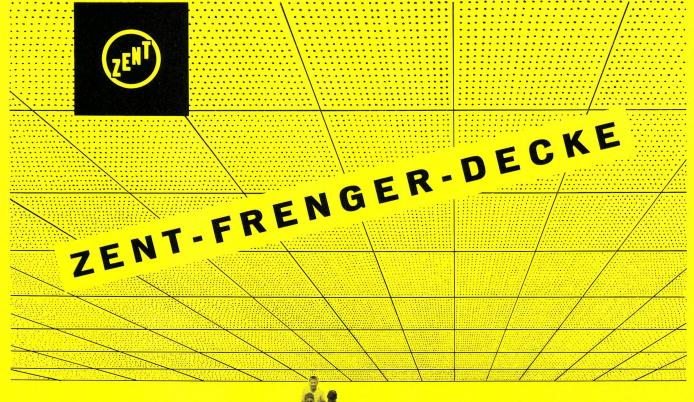
Wandund Decken-Stamoid

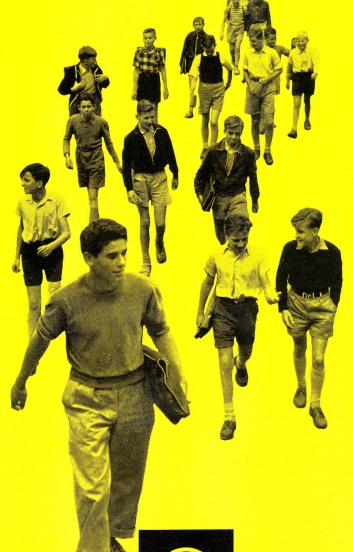
Durchscheinendes Vorhang-Stamoid

Polster-Stamoid

Muster aus unserer Kollektion für Wand-Stamoid.







ZENT AG.



Weitsichtig disponieren!

Wer heute eine ZENT-FRENGER-DECKE wählt, baut für die steigenden Ansprüche der modernen Zeit - und für das Wohlbefinden der kommenden Generationen. Diese Weitsicht muß sich lohnen, denn ZENT-FRENGER ist das technisch vollkommene Heizungssystem der Zukunft. In der heutigen Zeit des stetig anwachsenden Lärmes wirkt der Aufenthalt in einem Raum mit eingebauter Schallschluckdecke angenehm, beruhigend und

steigert die Arbeitsleistung. Nebst der idealen Trilogie Strahlungshei-

zung - Schallschluck - Ventilation, ermöglicht das FRENGER-System den Einbau einer Kühlung; im übrigen kann die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung an bereits bestehende Radiatoren-Heizungen angeschlossen werden. Seriösen Interessenten stehen Referenzen über die vielen kleinen und großen in der Schweiz montierten Anlagen zur Verfügung.

Offerten und Projekte durch jede zuverlässige Heizungsfirma.

Wissen Sie schon . . . daß u.a.

die Ecole complémentaire, Lausanne das Collège de la Sallaz, Lausanne das Collège in Malley die kaufmännische Berufsschule, Liestal die Kantonsschule Wetzikon die Schulhausbauten in Burg

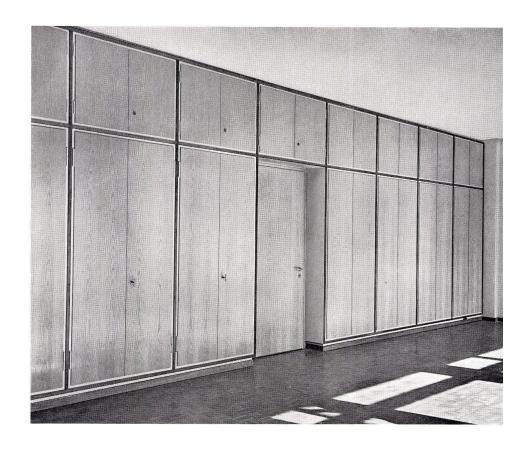
mit ZENT-FRENGER-Decken ausgerüstet wurden?

BERN/OSTER MUNDIGEN



Senkung der Selbstkosten!

Den Stäbliund Blockplatten
überlegen
und trotzdem
billiger!



Neubau Kaufmännischer Verein Bern, Effingerstraße ▶

Schrankfront:

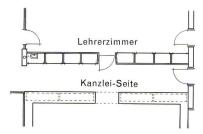
Kanzleiseite: Tavapan Esche. Lehrerzimmer: Tavapan Limba

(Rückseite).

Pläne: Röthlisberger & Michel,

Architekten, Bern.

Ausführung: Lehrwerkstätten Bern.



Tavapan

- wird heute für den gepflegten Innenausbau bevorzugt.
- ist in seiner ganzen Dicke und nach allen Richtungen gleichmäßig. Oberflächen geschliffen.
- ► Lieferbar mit Deckblatt: Limba, Okumé und Pappel.

Großformat:

Limba und Okumé: 440x175 und 175x440

Pappel:

175 x 440



Tischler- und Sperrholzplatten AG. Tavannes Tel. 032 / 9 20 21

Die bevorzugte Holzspanplatte für den gepflegten Innenausbau

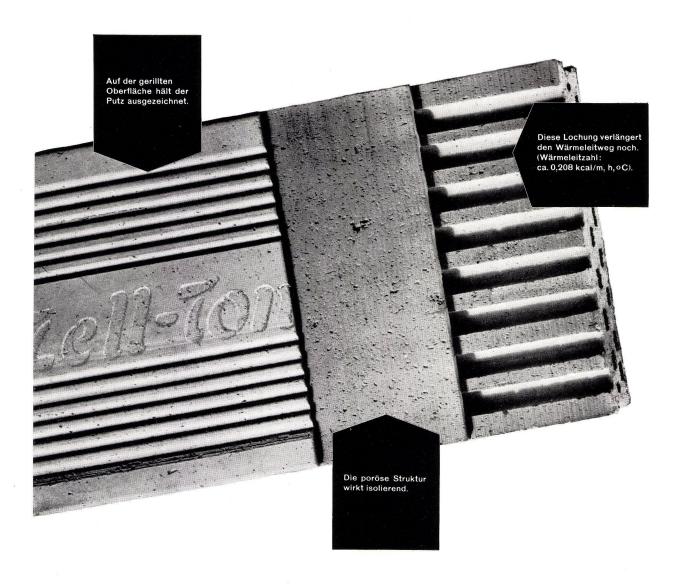
Vom Fachmann bevorzugt für zahlreiche moderne Schulhausbauten

aus unserer
Spezial-Abteilung

Außendispersion
Innendispersion
Latex
Abtönpasten



Georg Fey & Co. Lackfabrik St. Margrethen SG



Zell-Ton

die ideale Platte für Zwischenwände, Dachausbauten und Mauerisolierungen







In- und ausländische Schutzrechte

LEICHTMETALL-FENSTER UND FASSADEN-ELEMENTE

Wir fabrizieren in eigenen, modernst eingerichteten Werkstätten:

Leichtmetallfenster in verschiedenen Ausführungen für Bureaux-, Geschäfts-, Industrie- und Wohnbauten.

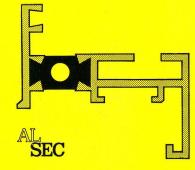
Fenster in isolierter Leichtmetallkonstruktion ALSEC

neu: Fenster mit Drehkippflügel.

Ganz Aluminium-Fassaden im Elementbau mit angebauten Brüstungsverkleidungen oder eingebauten, isolierenden Brüstungsplatten aus wetterfestem Material.

Die schmalgliedrigen Leichtmetallkonstruktionen für den Fassadenbau gewähren maximalen Lichteinfall und benötigen praktisch keinen Unterhalt.

Für Beratung bei der Ausarbeitung von Projekten stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



Die in allen Einzelheiten durchdachte Konstruktion der isolierten ALSEC-Leichtmetall-Profile gewährleistet besten Schutz gegen Schwitzwasser-Bildung und Yereisung der Fensterrahmen.



GLASMANUFAKTUR AG SCHAFFHAUSEN TEL. (053) 5 92 31